

Centro Gubernamental de la Ciudad
de Doral

8401 NW 53rd Terrace

Doral, FL 33166

305-59 DORAL (305-593-6725)

www.cityofdoral.com



29 de octubre de 2020

Para distribución inmediata

Para más información

(Sólo medios)

Maggie.Santos@cityofdoral.com

Comunicado de Prensa

El Miami City Ballet presenta
“The Nutcracker® in the Park” de George Balanchine
14 actuaciones al aire libre en el Downtown Doral Park
ubicado en el corazón de Doral y de Miami-Dade

Doral, FL – Miami City Ballet (MCB) presenta “The Nutcracker® in the Park” (El Cascanueces) de George Balanchine, en vivo ante una audiencia en el esplendor al aire libre del Downtown Doral Park. La innovadora producción multimedia que utiliza animación, proyección, video y secuencias en vivo, también toma en consideración las precauciones del COVID-19. Prioriza la salud y la seguridad del público, los bailarines, los estudiantes y el personal al tiempo que brinda toda la magia y la alegría del amado clásico navideño.

La producción abre el 18 de diciembre con una actuación gratuita especial en homenaje a los socorristas y trabajadores esenciales. Los residentes de la ciudad de Doral están invitados a una actuación especial el 22 de diciembre en la que las entradas tendrán un descuento del 50%. La serie continúa con doce presentaciones para la audiencia general desde el 19 de diciembre hasta el 31 de diciembre.

Con las presentaciones en interiores canceladas en todo el país, el clima cálido del sur de la Florida brindó al MCB de renombre nacional la oportunidad única de reimaginar la preciada historia de las maravillas invernales de Balanchine en un escenario al aire libre para continuar esta tradición navideña para sus comunidades, en un momento en el que la alegría, la comodidad y la inspiración a través de las artes es más vital que nunca.

Lourdes Lopez, directora artística de MCB, comentó que “El Cascanueces de George Balanchine es un ballet icónico, consagrado y profundamente apreciado que representa la esencia del

invierno, de familias que se unen, de desafíos y sueños, de progreso y logros, y la música que Tchaikovsky escribió lo captura a la perfección. La gente espera verlo una y otra vez. Este año, en nuestra temporada del 35 aniversario, adquiere un significado adicional frente a este virus implacable. Hemos adaptado esta increíble historia para un escenario al aire libre, mientras trabajamos para satisfacer las necesidades de salud y seguridad de nuestra audiencia, bailarines, estudiantes y todos los involucrados en la producción. Ha sido un viaje profundo y poderoso presenciar que los sectores empresarial, médico y gubernamental unen fuerzas con una compañía de ballet para brindar alegría y sanación a sus ciudadanos, mantener vivos nuestros sueños, entretenernos, tararear las melodías que todos conocemos y sobre todo, a bailar.”

Los invitados viajarán con Marie y su Príncipe a través de la producción original inspirada en Miami de MCB que The Miami Herald llamó "asombrosa", "excepcional" y "una explosión de colores", a través de una combinación de actuaciones en vivo junto con secuencias animadas y de video proyectadas en una pantalla gigante, todo ello sentado de forma segura en cápsulas socialmente distanciadas.

“Estamos increíblemente agradecidos por la generosa asociación y el apoyo de la familia Codina, Downtown Doral, la ciudad de Doral y nuestro socio de atención médica Baptist Health South Florida por ayudarnos a llevar estas actuaciones a la comunidad”, agrega Tania Castroverde Moskalenko, ejecutiva de MCB Director. “La crisis de salud de COVID-19 ha actuado como un catalizador de cómo imaginamos el futuro del ballet. A medida que cambiamos a ofertas digitales y exploramos nuevas formas de llevar actuaciones en vivo a nuestras comunidades y más allá, nos damos cuenta de que tenemos una oportunidad increíble de expandir este arte glorioso, tanto artísticamente como en la forma en que compartimos la belleza y la inspiración de MCB con audiencias cercanas y lejanas.”

“La familia Codina se siente honrada de ser parte de llevar esta tradición navideña al Downtown Doral”, dijo Ana-Marie Codina Barlick, directora ejecutiva de Codina Partners. “Hemos apoyado al Miami City Ballet, una de las compañías de ballet más respetadas de la nación durante muchos años, y nos sentimos bendecidos de tener esta oportunidad de asociarnos con su líder visionaria, Lourdes López, para darle a nuestra comunidad el tan necesario regalo de la alegría. al final de un año desafiante.”

“La ciudad de Doral se enorgullece de albergar el Miami City Ballet para una serie de eventos inolvidables que las familias de todo el sur de la Florida pueden disfrutar con seguridad”, dijo el alcalde de Doral, Juan Carlos Bermúdez. “Esperamos celebrar las fiestas en Downtown Doral Park y comenzar lo que espero sea una asociación fructífera para continuar trayendo arte y cultura de clase mundial a Doral, que pronto será el hogar de un centro cultural de vanguardia.”

La salud y seguridad de su público, bailarines y personal es de suma importancia para MCB. Las actuaciones se presentan en el parque, al aire libre, con 153 cápsulas socialmente distanciados. Las cápsulas son secciones de césped que tienen capacidad para un máximo de cuatro personas y es obligatorio el uso de máscaras por parte de todos los asistentes. Además, los bailarines, el

personal artístico y el equipo de producción recibirán pruebas de Covid-19 de forma regular, según lo recomendado por nuestros socios de atención médica y proporcionado por Baptist Health South Florida.

“Baptist Health se enorgullece de asociarse con organizaciones comunitarias que enriquecen nuestra comunidad como Miami City Ballet”, dijo Nancy Batista-Rodríguez, directora ejecutiva de Baptist Outpatient Services. “Especialmente durante estos tiempos difíciles, animar a la comunidad a través de las artes es increíblemente valioso. Estamos orgullosos de apoyar ese esfuerzo al garantizar que este evento se realice de una manera segura y saludable a través de pruebas periódicas de COVID-19 a los artistas y al personal de producción. Este es otro gran ejemplo de cómo nuestro compromiso con la atención y la salud se extiende mucho más allá de nuestras instalaciones médicas.”

Para boletos:

La presentación de apertura el 18 de diciembre para los trabajadores esenciales es gratuita, pero se requieren boletos debido a la capacidad limitada. Para reclamar boletos gratis, [regístrese](#) para recibir un correo electrónico y recibir una notificación cuando se liberen los boletos. Limitado a una cápsula por hogar con identificación profesional calificada como trabajador esencial de primera línea.

Habrà una presentación especial para los residentes de la ciudad de Doral a una tasa de descuento del 50%. Se solicitará prueba de residencia. Para recibir una notificación cuando los boletos salgan a la venta, [regístrese](#) en la lista de correo electrónico de la Ciudad.

Los boletos para el público en general salen a la venta el lunes 26 de octubre a la 1:00 pm en miamicityballet.org o llamando al Departamento de Atención al Cliente del Miami City Ballet al 305-929-7010, de lunes a viernes de 9:00 am a 5:00 pm.

Todos los boletos se venden como cápsulas y cuestan entre \$ 120 y \$ 285, según la sección y la fecha. Cada cápsula socialmente distanciada es una sección de césped que tiene capacidad para un máximo de 4 personas. Los huéspedes pueden seleccionar un módulo de silla o un módulo de manta. En las secciones de sillas, se proporcionarán sillas. En las secciones de mantas, los huéspedes deben traer sus propias mantas para sentarse.

Todas las entradas incluyen aparcamiento gratuito.

Downtown Doral Park está ubicado en 8395 NW 53rd Street, Doral, Florida 33166, convenientemente ubicado en el corazón de Miami-Dade y con fácil acceso a las autopistas Dolphin y Palmetto Expressways y Florida's Turnpike.

Programa de George Balanchine's The Nutcracker® in the Park

Las puertas se abren una hora antes de la hora de la actuación

*** Viernes 18 de diciembre: 7:30pm**

Rendimiento exclusivo solo para socorristas y trabajadores esenciales (rendimiento gratuito pero con boleto)

*** Martes 22 de diciembre: 7:30 pm**

Actuación exclusiva para residentes de Doral (entradas con descuento del 50%)

Actuaciones públicas en general:

Sábado 19 de diciembre: 4pm y 8pm

Domingo 20 de diciembre: 4pm y 8pm

Miércoles 23 de diciembre: 7:30 pm

Jueves 24 de diciembre: 3:30pm

Sábado 26 de diciembre: 4pm y 8pm

Domingo 27 de diciembre: 4pm y 8pm

Miércoles 30 de diciembre: 7:30 pm

Jueves 31 de diciembre: 4pm

** Fecha de lluvia: martes 29 de diciembre, 7: 30pm

ACERCA DE MIAMI CITY BALLET

Miami City Ballet, que celebra su temporada del 35 aniversario, cuenta con una diversa lista de 50 bailarines y un repertorio de más de 130 obras. Como una de las compañías de ballet más reconocidas del país, Miami City Ballet se presenta para casi 125,000 patrocinadores anualmente durante su temporada local en el sur de Florida en Miami, Fort Lauderdale, West Palm Beach y gira a las principales ciudades a nivel nacional e internacional, incluidas visitas recientes a New York, Washington, DC, Chicago, Los Ángeles y París.

Miami City Ballet School, la escuela oficial de Miami City Ballet, es una de las academias de entrenamiento de ballet más respetadas de Estados Unidos. La escuela capacita a estudiantes de 3 a 18 años durante todo el año y otorga más de \$ 650,000 en becas al año.

Los programas de participación comunitaria de Miami City Ballet, que atienden a más de 12.000 personas anualmente en escuelas y comunidades; Nuestros programas gratuitos utilizan el poder de la danza para animar, enseñar y alegrar.

La directora ejecutiva Tania Castroverde Moskalenko y la directora artística Lourdes Lopez lideran la empresa. López recibió recientemente el prestigioso premio Dance Magazine Award en 2018 y fue nombrada una de las "personas más influyentes en la danza actual". Ella está en la Junta de Fideicomisarios de la Fundación Ford, la primera artista en servir en su Junta.

Miami City Ballet fue fundado en 1985 por el filántropo de Miami Toby Lerner Ansin y el director artístico fundador Edward Villella. Tiene su sede en Miami Beach, FL, en Ophelia & Juan Js. Roca Center, una instalación diseñada por el reconocido estudio de arquitectura Arquitectonica.

ACERCA DE LA FAMILIA CODINA Y DORAL DOWNTOWN

Downtown Doral es el principal centro de la ciudad de Miami desarrollado por Armando Codina y su hija Ana-Marie Codina Barlick de Codina Partners. El Downtown Doral es una comunidad vibrante de cultura y comercio, ubicada en el corazón del acceso a casi todas partes. Vecindarios, oficinas, hogares, una escuela galardonada, restaurantes y tiendas que ofrecen una nueva calidad de vida: totalmente transitable, conectada, ingeniosamente diseñada, ecológica y elegante. El desarrollo de uso mixto de 250 acres cuenta con The Shops at Downtown Doral, 70 tiendas y restaurantes de moda; Las oficinas en el centro de Doral, un animado distrito comercial con casi 1 millón de pies cuadrados de espacio para oficinas de Clase A; más de 5,000 unidades residenciales de lujo, incluida la torre de condominios 5350 Park, la torre de alquiler 5250 Park y Canarias en The Residences en el centro de Doral; Escuela primaria autónoma del centro de Doral: una escuela primaria autónoma bilingüe de primera categoría; Escuela Superior Charter Downtown Doral; Doral Government Center, un ayuntamiento con certificación LEED; y espacios verdes públicos adornados con obras de arte de clase mundial. Obtenga más información en www.downtowndoral.com o siga a @DowntownDoral en Facebook y Twitter y a @DowntownDoralLife en Instagram. Para obtener más información sobre Codina Partners, visite www.codina.com.

* * *

Miami City Ballet presenta “The Nutcracker® in the Park “de George Balanchine es posible gracias a una asociación entre la familia Codina, el centro de Doral, la ciudad de Doral y el patrocinador de atención médica Baptist Health South Florida.

Baptist Health South Florida es el patrocinador principal de la presentación gratuita de la Noche de Apertura el 18 de diciembre para Essential Workers. Los patrocinadores adicionales incluyen The Kirk Foundation y Nicklaus Children's Hospital.

Los principales fondos para Miami City Ballet provienen de la Fundación John S. y James L. Knight, una fundación nacional con fuertes raíces locales, que invierte en periodismo, en las artes y en el éxito de las ciudades donde los hermanos John S. y James L Knight publicó una vez periódicos. El objetivo de la Fundación es fomentar comunidades informadas y comprometidas, que creen que son esenciales para una democracia saludable.

La Fundación Ford también proporciona una importante financiación, que trabaja con visionarios en la vanguardia del cambio social en todo el mundo.

El apoyo del Condado de Miami-Dade es proporcionado por el Departamento de Asuntos Culturales y el Consejo de Asuntos Culturales del Condado de Miami-Dade, el Alcalde del Condado de Miami-Dade y la Junta de Comisionados del Condado.

Las presentaciones y la programación en Miami Beach cuentan con el generoso apoyo de la Ciudad de Miami Beach y el Cultural Arts Council.

El apoyo al Miami City Ballet en Palm Beaches es patrocinado generosamente en parte por la Junta de Comisionados del Condado, el Consejo de Desarrollo Turístico y el Consejo Cultural del Condado de Palm Beach.

Los fondos del condado de Broward son proporcionados en parte por la Junta de Comisionados del Condado de Broward según lo recomendado por el Consejo Cultural de Broward y la Oficina de Convenciones y Visitantes de Greater Fort Lauderdale.

QUÉ:	El Miami City Ballet presenta "The Nutcracker® in the Park" de George Balanchine
CUÁNDO:	18 - 31 de diciembre Se abre con un desempeño especial para personal de primera respuesta y trabajadores esenciales
DÓNDE:	Downtown Doral Park, 8395 NW 53rd Street, Doral FL. 33166
CONTACTO PARA LOS MEDIOS:	Maggie Santos Maggie.Santos@cityofdoral.com

###